

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

122
Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 700 4814
Fax in U.S.A.: (1-305) 381 9660

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-116970-00002-0000

Fecha: 2009-01-14 16:53:28 Dep. 2020 NUECREACIONES
Tra. 11 PATENTE IYI Eve: 378 FASENACIONAL I
Act. 444 RESPUESTA REQUE Folios: 10

Trámite : 011

Evento : 378

Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 08.116.970
Asunto : Solicitud de patente para: DERIVADOS DE
BENZONITRILO SUSTITUIDOS CON GLUCOPIRANOSILO,
COMPOSICIONES FARMACÉUTICAS QUE CONTIENEN
COMPUESTOS DE ESTE TIPO, SU USO Y
PROCEDIMIENTO PARA SU FABRICACIÓN
Solicitante : BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL GMBH
Fecha solicitud: 31 de octubre de 2008

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al Oficio No. 15609, notificado por fijación en lista del 5 de diciembre de 2008.

2. Mediante el Oficio No. 15609 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

2.1. Cesión del derecho a la patente de los inventores al solicitante: Acompaño con el presente escrito un documento en que consta la cesión del derecho a la patente de los cinco (5) inventores a favor de la sociedad solicitante, debidamente notariado y legalizado

por Apostilla, junto con la respectiva traducción oficial al español.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señora Jefe,



EMILIO FERRERO

T.P.A. No. 31.929

COLO-09255-841-109-3

160/ JGG\JGG\ID-142000\WPCL9255
2/ No. M-2009-142000\JGG

3657

124

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

374

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

(1) Matthias ECKHARDT

(2) Frank HIMMELSBACH

(3) Peter EICKELMANN

(4) Achim SAUER

(5) Leo THOMAS

domiciliado(s) en

(1) Kirschenweg 7, 88400 Biberach, Alemania

(2) Ahornweg 16, 88441 Mittelbiberach, Alemania

(3) Nelkenweg 9, 88441 Mittelbiberach, Alemania

(4) Bluetenweg 30, 88214 Ravensburg-Torkenweiler, Alemania

(5) Huehnerfeldstr. 46, 88400 Biberach, Alemania

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)

inventor(es) *derivados de benzonitrilo sustituidos*
de la invención: *con glucopiracilo, composiciones*
farmaceuticas que contienen compuestos
de este tipo, su uso y procedimientos para
su fabricacion

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

BOEHRINGER INGELHEIM

INTERNATIONAL GMBH

constituida y existente de conformidad con las leyes de
Alemania

domiciliada en Binger Strasse 173,
55216 Ingelheim am Rhein,
Alemania

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

Signatures on page -2-

© CAVELIER ABOGADOS

WPCL9255 / ID.110187

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

(1) Matthias ECKHARDT

(2) Frank HIMMELSBACH

(3) Peter EICKELMANN

(4) Achim SAUER

(5) Leo THOMAS

of

(1) Kirschenweg 7, 88400 Biberach, Germany

(2) Ahornweg 16, 88441 Mittelbiberach, Germany

(3) Nelkenweg 9, 88441 Mittelbiberach, Germany

(4) Bluetenweg 30, 88214 Ravensburg-Torkenweiler, Germany

(5) Huehnerfeldstr. 46, 88400 Biberach, Germany

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

"GLUCOPYRANOSYL-SUBSTITUTED BENZONITRILE
DERIVATIVES, PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS
CONTAINING SUCH COMPOUNDS, THEIR USE AND
PROCESS FOR THEIR MANUFACTURE"

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of

BOEHRINGER INGELHEIM

INTERNATIONAL GMBH

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
Germany

domiciled in Binger Strasse 173,
55216 Ingelheim am Rhein,
Germany

all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Matthias ECKHARDT**

Firma/Signature M. Eckhardt

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Frank HIMMELSBACH**

Firma/Signature F. Himmelsbach

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Peter EICKELMANN**

Firma/Signature P. Eickelmann

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Achim SAUER**

Firma/Signature A. Sauer

Dado y firmado hoy/Given and signed this _____
en/in _____

por/by **Leo THOMAS**

Firma/Signature L. Thomas

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this _____ day of _____
200 ____ before me, a Notary Public of _____

personally appeared _____

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC _____

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country:
This public document
2. has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

.....



Notarielle Beglaubigung

Vorstehende, vor mir vollzogene Unterschriften von

1. Herrn Dr. Frank Himmelsbach,
geboren am 16.01.1958,
wohnhaft in 88441 Mittelbiberach, Ahornweg 16,

- persönlich bekannt -
2. Herrn Dr. Matthias Eckhardt,
geboren am 03.05.1967,
wohnhaft in 88400 Biberach, Kirschenweg 7,

- ausgewiesen durch Personalausweis -
3. Herrn Dr. Achim Sauer,
geboren am 04.06.1967,
wohnhaft in 88214 Ravensburg, Ortsteil Torkenweiler, Blütenweg 30,

- ausgewiesen durch Personalausweis -
4. Herrn Dr. Peter Eickelmann,
geboren am 02.04.1964,
wohnhaft in 88441 Mittelbiberach, Nelkenweg 9,

- persönlich bekannt -
5. Herrn Dr. Leo Thomas,
geboren am 27.11.1959,
wohnhaft in 88400 Biberach, Hühnerfeldstraße 46,

- ausgewiesen durch Personalausweis -

beglaubige ich hiermit öffentlich.

Biberach a.d. Riß, den 25.09.2008

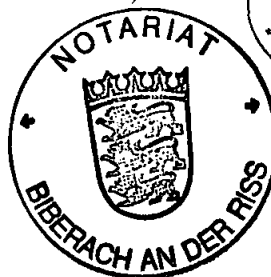
Notar

(Groß)

Apostille	
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. Land Bundesrepublik Deutschland	
Diese öffentliche Urkunde	
2. ist unterschrieben von	Notar
3. in seiner/ihrer Eigenschaft als	öffentlich
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des	Notariats Biberach an der Riß
5. in Ravensburg	Bestätigt
7. durch die Präsidentin des Landgerichts	6. am 01.10.2008
8. unter Nr. 910a-501108	10. Unterschrift
9. Siegel/Stempel	

Horz

Präsidentin des Landgerichts



§§ KostO	Gegenstand	Geschäftswert	Betrag
§§ 45 I, 141 KostO	Unterschriftsbeglaubigung	50.000,00 €	33,00 €
§§ 58 I, 141 KostO	Auswärtsgebühr	50.000,00 €	30,00 €
§§ 58 I, 141 KostO	Auswärtsgebühr	50.000,00 €	30,00 €
§§ 58 I, 141 KostO	Auswärtsgebühr	50.000,00 €	30,00 €
§137 Ziff.15 KostO	Auslagen		33,00 €
	Umsatzsteuer 19,00% aus	123,00 €	23,37 €
Summe:			179,37 €
Rechnungs-Nr.:	103092		=====

SELLO: NOTARIA BIBERACH * BIBERACH AN DER RISS *


HERNANDO TORRES BARRERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
MEXICO, D.F. 1975

§§ KostO ¹	Concepto	Valor transacción	Importe
§§ 45 I, 141 KostO	Autenticación de firmas	50.000,00 €	33,00 €
§§ 58 I, 141 KostO	Tasa externa	50.000,00 €	30,00 €
§§ 58 I, 141 KostO	Tasa externa	50.000,00 €	30,00 €
§§ 58 I, 141 KostO	Tasa externa	50.000,00 €	30,00 €
§ 137 numeral 15 KostO	Gastos desembolsados		33,00 €
	IVA 19,00% sobre	123,00 €	23,37 €
Total:			<u>179,37 €</u>
Factura No.:	103092		

HILO Y OBLEA NOTARIAL: NOTARÍA DE BIBERACH

¹ Reglamento de gastos notariales

APOSTILLA

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. está firmado por
el Notario Groß
3. en su calidad de
Notario público
4. lleva el sello de
la Notaría de Biberach an der Riss

Certificado

5. en Ravensburg
6. el 1 de octubre de 2008
7. por la Presidenta del Tribunal Regional
8. bajo el No. 910a-501/08
9. Sello/timbre
10. Firma

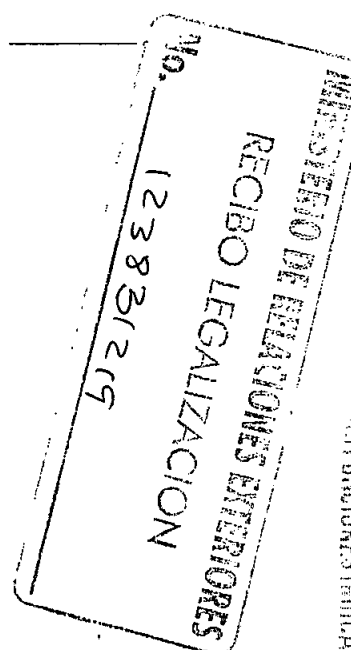


Horz

Presidenta del Tribunal Regional

SELLO: TRIBUNAL REGIONAL * RAVENSBURG *

Bogotá, D.C., 7 de Noviembre de 2008



2008 NOV 10 P 1:02
JEFE DE LEGALIZACION
BOGOTÁ D.C.

840952
Hernando Torres
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
BOGOTÁ D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

Hernando Torres
HERNANDO TORRES BARRERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
BOEHRINGER INGELHEIM INTERNATIONAL GMBH

REFERENCIA	Radicación No.	08 116970
	Solicitud internacional	PCT/EP2007/054248
	Fecha inicio fase nacional	03/12/2008
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	9502
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

13 0 DIC. 2009

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

adpal0